

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1956)

**Heft:** 1276

**Rubrik:** Commercial news

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# COMMERCIAL NEWS

## Clouds of smoke in Switzerland.

During 1955, the Swiss Tobacco Industry produced 8.4 thousand million cigarettes, which represents an annual average consumption of nearly 1,700 cigarettes per inhabitant. About two-thirds of the cigarettes manufactured in Switzerland are made from American tobacco, approximately one-quarter from Oriental tobacco, whilst one-tenth of the production is covered by the homegrown article.

## Canada will be official guest of the next National Fair of Lausanne.

Next September, the National Fair at Lausanne will welcome, within the framework of its foreign Pavilion, an official Canadian exhibition. This participation on the part of the great friendly nation from North America will offer for the admiration of the visitors to the 37th Comptoir Suisse, a living picture of the artisanal, commercial and industrial production of this vast country possessing such innumerable treasures. With the caviar, the wheat and the tobacco from Ontario and Quebec, with furs and ceramics and with atomic energy, there are a hundred of branches of Canadian production that the 37th Comptoir Suisse will reveal to its visitors.

## Social Insurance in Switzerland.

The Swiss Compensation Fund of the Old Age Pension and Survivor's Insurance showed an increase of five hundred million francs, in 1955. Total receipts exceeded 850 million francs, whereas expenditure only attained some 300 million francs. If one takes this surplus into account, then the balance-sheet of the Compensation Fund of the Old Age Pension and Survivors' Insurance presents a credit of three thousand and a half million Swiss francs, which are placed in State obligations, the average yield from which is close to three per cent.

## Indo-Swiss economic co-operation.

A new plant for the manufacture of precision machine-tools is to be built shortly in India, in the proximity of Bangalore. This Indian factory will be organised with the co-operation of a Swiss plant manufacturing precision machines. The agreement

concluded between the two firms provides for Indian specialists being trained in Switzerland.

## Switzerland's economy expands.

The Commission for Economic Research, in its Report on the economic situation during the first quarter of this year, states that the economic situation in Switzerland is characterised by a persistence in the factors conducive to expansion. On the Labour Market, in particular, the number of vacant jobs remains high and the employment of foreign workers has in no way declined. The number of hours worked overtime has increased by 11%, as compared with the preceding year. The development in Swiss export trade persists concurrently with a still more marked increase in imports of consumer goods. A certain stability is to be observed in regard to retail prices, whereas the prices in the wholesale trade show a slight tendency towards a rise.

## Every Swiss inhabitant telephones 178 times a year.

The Swiss Administration of Posts, Telegraphs and Telephones announces that more than a thousand million letters were exchanged in Switzerland during the course of 1955. The number of telephone calls amounted to 882 millions, which means that every inhabitant telephones, on an average, 178 times per

## Thinking of SUMMER HOLIDAYS?

why not let

**A. GANDON**  
arrange your reservations

BY AIR anywhere or  
for your car by Silver City

A. Gandon will plan your connections  
and give you personal attention

**NO BOOKING FEE**

Phone or write to Ref. G/3,

**HOWSHIP TRAVEL AGENCY,**  
188, UXBRIDGE ROAD, SHEPHERDS BUSH, W.12  
Telephone: SHE. 6268-9 or 3574

**MAGGI**  
ASPIC JELLY

The most profitable tin in your kitchen!

There's no end to the uses of Maggi Aspic Jelly. Cold Fish and Meat dishes can be made more attractive to the eye, more appetising to the palate. Use it for making economical brawn, galantine and pies for cold serving. And with Maggi Aspic Jelly you can prepare the most tasty canapes — in fact, Maggi Aspic Jelly makes anything a delicacy!

**2 lb. tin 19/-**  
**5 lb. tin 45/-**

Send today for a free sample and selected recipes

year. The French and German neighbours only telephone fifty times, whereas the yearly averages are still higher in the United States, in Canada and in Sweden, where more than 300 telephone calls have been registered per person and per annum.

#### Asian market favourable to Swiss watch exports.

It is on the Asian markets that the Swiss watchmaking industry has enjoyed the greatest proportional development of its exports, which have, in fact, increased by 28 per cent. And it is the Chinese market, more especially, which shows a noteworthy increase amounting to 62 per cent, as compared with the first quarter of 1955. In so far as America is concerned, the recrudescence in trade which manifested itself at the end of last year has, happily, persisted. This has been confirmed during the first three months of this year and consignments of Swiss watches to the two Americas have progressed by 22 per cent, as compared with the corresponding period in 1955. A slight improvement has also occurred in respect of exports to the zone of the Union of European Payments, which absorbs 47 per cent of Swiss watchmaking exports.

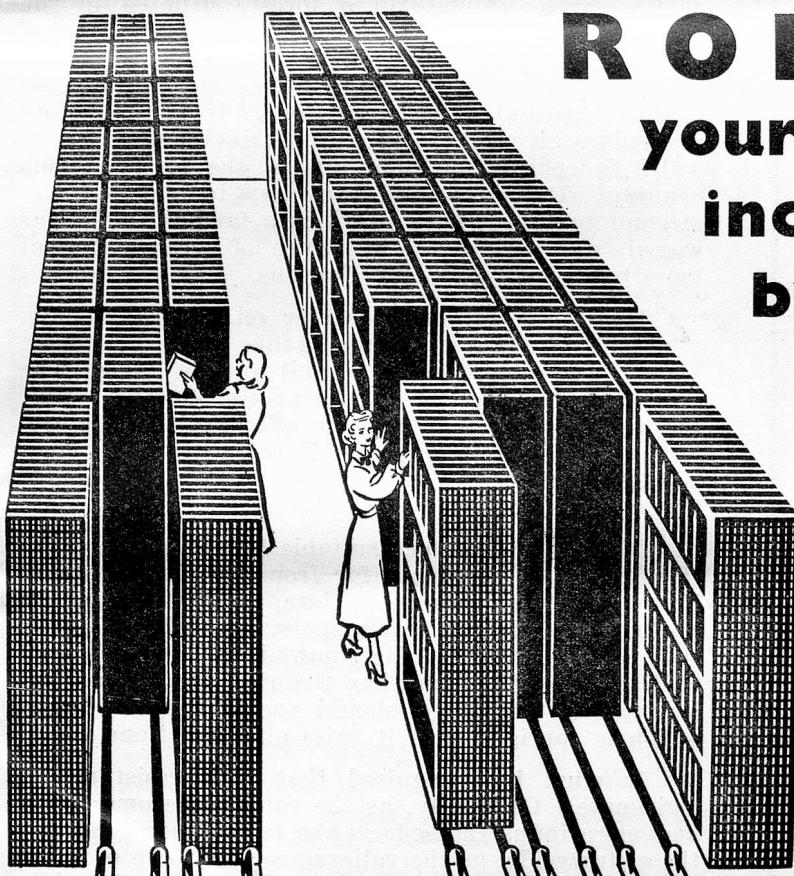
#### Switzerland's need for power.

At the present time, Switzerland is making great efforts to develop her production of hydro-electric power. A good many years are required, however, before the dams are finished and it is not surprising, therefore, that this country still consumes an appreciable amount of coal. In 1955, Switzerland

was obliged to import nearly three million tons of coal. The power produced by this fuel corresponds to approximately twenty thousand millions of kwh, that is to say, almost double the amount of electricity consumed in Switzerland, annually. It will thus be seen that this country is still dependent to a large extent on foreign countries for its supply of power, more especially on West Germany, who supplies her with about 45 per cent of the coal she imports. Among Switzerland's most important suppliers, we would also mention France, the Saare, Holland, and even the Soviet Union and the United States.

*Delicious*  
**Ovaltine**  
*is the World's Best*  
*Nightcap*

## ROLSTORIZE your storage space and increase its capacity by over 50 per cent



When that extra storage space you need so badly just isn't there, what's the answer?

ROLSTORIZE! Follow the lead of hundreds of owners of factories, offices, shops, depots, etc. Instal ROLSTORE MOBILE UNIT STORAGE and increase your storage capacity by 50%, and more, on exactly the same floor space you are using at present.

Learn how this great advance in storage technique can quickly solve your storage problem. Send now for brochure SI, or ask for a technical representative to call.

**ACROW**  
(ENGINEERS) LTD  
Rolstore Division

SOUTH WHARF, LONDON, W.2. AMBassador 3456